

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

印承及印督
司公限有報日商工
號三十四中道輔德香港
電話：二二九一四
二二九一五
二二九一六
二二九一七
二二九一八
二二九一九
二二九二〇
二二九二一
二二九二二
二二九二三
二二九二四
二二九二五
二二九二六
二二九二七
二二九二八
二二九二九
二二九三〇
二二九三一
二二九三二
二二九三三
二二九三四
二二九三五
二二九三六
二二九三七
二二九三八
二二九三九
二二九四〇
二二九四一
二二九四二
二二九四三
二二九四四
二二九四五
二二九四六
二二九四七
二二九四八
二二九四九
二二九五〇
二二九五五
二二九五六
二二九五七
二二九五八
二二九五九
二二九六〇
二二九六五
二二九六六
二二九六七
二二九六八
二二九六九
二二九七〇
二二九七五
二二九七六
二二九七七
二二九七八
二二九七九
二二九八〇
二二九八五
二二九八六
二二九八七
二二九八八
二二九八九
二二九九〇
二二九九五
二二九九六
二二九九七
二二九九八
二二九九九
二三〇〇〇

本報1953年上半年在
港平均每日淨銷數
五四、零八零份
上數字經英商聯邦報社
刊物銷數審核協會證明

西德英法兩國政府 商界領袖 與中共貿易 陸後指出

日商促政府改善中日關係

【路透社倫敦二十日電】西德商界領袖與英法兩國政府官員，今日在倫敦舉行會議，討論與中共貿易問題。與會者包括西德工商會主席、英法兩國政府官員及商界領袖。會議中，與會者一致認為，與中共貿易將對歐洲經濟產生重大影響，並呼籲政府採取積極措施，以促進與中共貿易的發展。與會者並指出，與中共貿易將有助於歐洲經濟的復甦，並可為歐洲提供大量資金。此外，與會者亦呼籲政府改善中日關係，以促進亞洲經濟的發展。

戴高樂已同意 明年與美總統會晤

詹森總統昨開始處理國內事務
將以獎金頒給核子科學家奧本海默

【華盛頓二十日電】戴高樂總統已同意於明年與美國總統詹森會晤。此舉被視為美法兩國關係改善之重要信號。據悉，戴高樂總統將於明年訪問美國，並與詹森總統舉行會談。此外，美國政府亦宣佈，將以獎金頒給核子科學家奧本海默，以表彰其在核子科學領域之傑出貢獻。奧本海默為美國著名核子科學家，曾參與曼哈頓計劃，對美國在二戰期間研發原子彈有重大貢獻。

華府權威人士分析 新總統外交政策 仍循甘迺迪途徑

池田無意在最近與詹森會談

【華盛頓二十日電】華府權威人士分析，新總統詹森之外交政策，仍將循甘迺迪總統之途徑。分析人士指出，詹森總統在外交政策方面，將保持與甘迺迪總統之政策一致，並繼續推行其外交政策。此外，分析人士亦指出，池田首相在與詹森總統會談後，對美國之外交政策表示理解，並認為美國之政策符合其利益。分析人士並認為，美日兩國之關係將繼續保持穩定，並可為兩國之經濟發展提供良好環境。

傳行政院將改組 可能更調三部長

【台北二十日電】行政院將改組之傳聞甚盛，可能更調三部長。據悉，行政院之改組，將涉及多個重要部門之調整。分析人士認為，行政院之改組，將有助於政府之運作，並可為國家之發展提供良好環境。此外，分析人士亦指出，行政院之改組，將有助於政府之運作，並可為國家之發展提供良好環境。

中蘇共息爭談判 敗失告已上際實

【倫敦二十日電】中蘇共息爭談判，敗失告已上際實。據悉，中蘇兩國之談判，目前正處於僵局狀態。雙方在多個關鍵問題上存在分歧，且均表示將繼續談判。然而，分析人士認為，談判之進展將面臨重大挑戰，且雙方在談判中之表現，均顯示出談判之失敗。此外，分析人士亦指出，中蘇兩國之關係，目前正處於低潮，且雙方在國際事務中之立場，均存在重大分歧。因此，談判之進展，將面臨重大挑戰。

甘迺迪密友 墮樓斃命 警方認為係自殺

【華盛頓二十日電】甘迺迪總統之密友，墮樓斃命。警方初步調查認為，此舉係自殺。據悉，死者為甘迺迪總統之密友，且與甘迺迪總統之關係密切。警方在接到報案後，立即趕到現場，並對現場進行了調查。警方在現場發現了死者之遺體，並對現場進行了拍照。警方並對死者之家人進行了詢問，並獲得了死者之背景資料。警方初步調查認為，死者之墮樓，係因生活壓力所致，且死者生前曾表現出憂鬱之症狀。因此，警方初步調查認為，此舉係自殺。

英首相希姆指出 中共圖機核子勢力 致促蘇與西方合作

【倫敦二十日電】英首相希姆指出，中共圖機核子勢力，致促蘇與西方合作。希姆首相在議會發表講話時，指出中共在核子科學領域之發展，已對國際安全構成威脅。希姆首相並呼籲蘇聯與西方國家合作，以共同應對中共之核子威脅。希姆首相並指出，蘇聯與西方國家之合作，將有助於維護國際安全，並可為世界之和平提供保障。

南越政府下令銀行 凍結吳氏家族存款

【西貢二十日電】南越政府下令銀行，凍結吳氏家族存款。據悉，南越政府認為吳氏家族之存款，與南越政府之利益相衝突，因此下令銀行凍結吳氏家族之存款。南越政府並指出，吳氏家族之存款，已成為南越政府之負擔，且吳氏家族之存款，已對南越政府之財政造成重大影響。因此，南越政府下令銀行凍結吳氏家族之存款，以維護南越政府之利益。

証保國合聯向越南
言宣權人章憲守遵

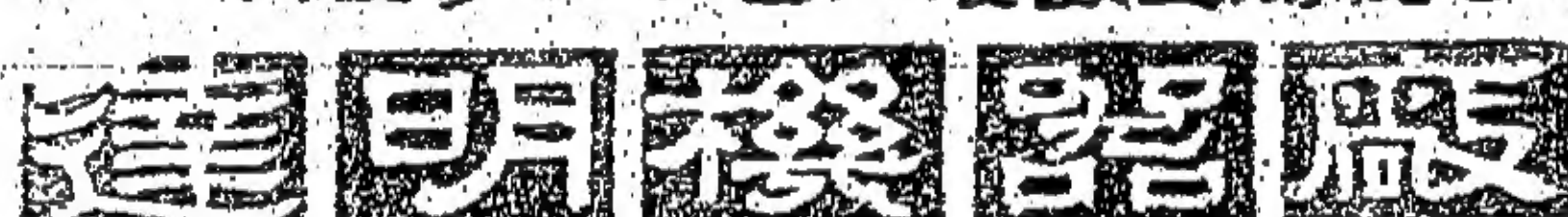


最新出品 全自動塑膠機

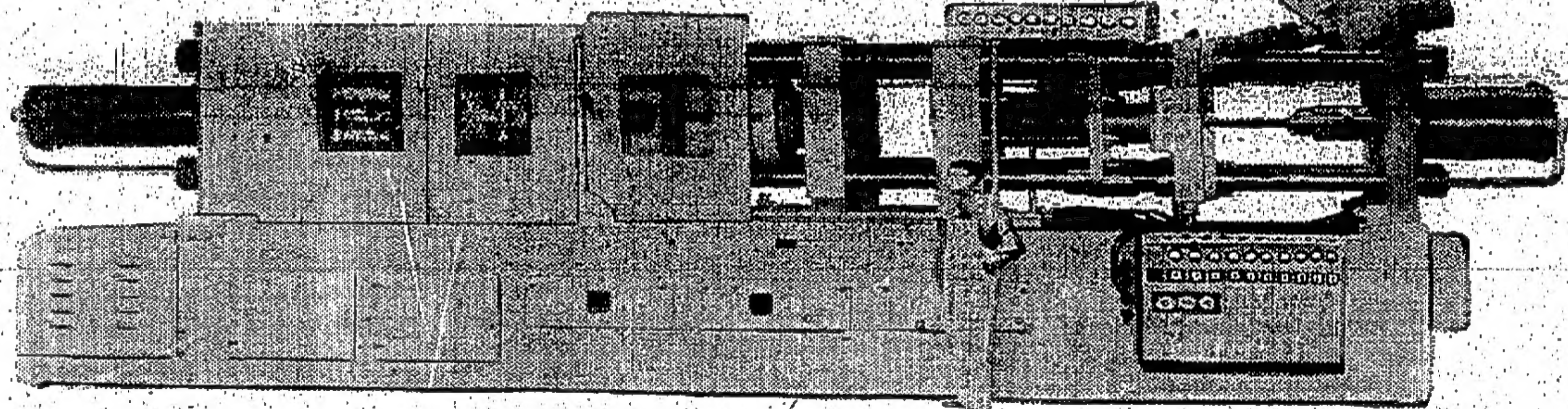
一九六三本港最鉅型的

該機現在本港大
塑膠製品廠使用中

●本廠參加本屆工展獲獎●



電話：868443 869744 867460
868643 869735 866582



全機重量
三十六噸

北角英皇道143至149號
(油街大單邊)

民衆大廈



純粹高尚住宅·立約禁營公寓·預售期內特價95折

面向東南·每個廳房·分層租售·每伙售價·價格廉宜

四面單邊·都有窗戶·分期付款·二萬餘起·不妨一比

尚有120年期 不用補地價

說明書及價目表函索即寄

洽購處 中環永樂東街十二號恒裕號
新蒲崗大有街中興工業大廈民衆布廠

電話：22914
電話：438918
電話：820206

康僑大廈

交通便利 地點旺盛
建至五樓 四萬餘元



僑偉大廈

新設計 花園洋房 戶戶單邊
地區清幽 氣派豪華 交通便利



僑興大廈

面對維多利亞公園
趕工打樁 立刻興建



僑建大廈

旺盛地區 建至十樓
樓上住宅 三萬餘元



僑業大廈

花園洋房 戶戶單邊
設計新穎 價廉實用



寶慶大廈

打樁完成 即建上蓋
住宅萬餘元起



利開三廠大廈

黃大仙旺盛地區 四通八達
適合各種工業用途

僑苑大廈

高貴住宅 氣派豪華
建至十樓 快將完成





錫金王逝世 南格雅登大寶

魯比將在地院提堂 押候至明春審訊

聯邦調查局否認曾以魯比照片給奧斯華

【華盛頓二十日電】聯邦調查局發言人今日表示，該局從未將魯比的照片交給奧斯華，以協助其尋找魯比。發言人指出，魯比的照片是在去年十二月間，由奧斯華向該局索閱，但該局隨即予以拒絕。發言人並稱，魯比的照片目前仍由該局保存，且該局對魯比之下落，目前尚無確切消息。

俄報故作驚人之論 謂刺甘兇手逃亡

達拉斯警方曾予彼等以協助

【莫斯科二十日電】蘇聯塔斯社今日發表一項消息，指俄國政府已收到達拉斯警方之報告，謂刺殺甘迺迪之兇手，已於去年十二月間，由達拉斯逃往墨西哥。據悉，達拉斯警方曾向該兇手提供必要之協助，以使其逃往墨西哥。此項消息之發表，引起國際社會之廣泛關注。

蘇俄擁有十二艘 分佈在歐亞兩洲

發射飛彈核子潛艇

【莫斯科二十日電】蘇聯塔斯社今日發表一項消息，指蘇聯目前擁有十二艘核子潛艇，分佈在歐亞兩洲。據悉，這些核子潛艇均配備有發射飛彈之能力，且其性能優越，足以對任何威脅構成嚴重威脅。此項消息之發表，顯示蘇聯在核子武器方面之實力日益增強。

奧斯華之母悲憤情深 謂其子被捕係無辜

冤沉大海亟待伸雪

【華盛頓二十日電】奧斯華之母今日發表聲明，指其子被捕係屬無辜，且其子之被捕，係因達拉斯警方之誤會。她並稱，其子目前仍被關押在達拉斯，且其家屬正努力尋求其子之釋放。此項聲明引起國際社會之廣泛關注，並呼籲達拉斯警方對其子之被捕進行公正調查。

美共和黨議員基丁警告 提防中共與越共蠢動

乘國際動盪製造紛亂 建議今後應考慮選舉兩個副總統

【華盛頓二十日電】美國共和黨議員基丁今日在國會發表警告，指中共與越共正利用國際動盪之時機，製造紛亂，以達到其目的。他並建議，美國政府應考慮在未來選舉中，增加副總統之數量，以加強對國際局勢之監控。此項建議引起國會之廣泛討論。

達拉斯市長加培爾 否認曾受恐嚇

否認曾受恐嚇

【達拉斯二十日電】達拉斯市長加培爾今日發表聲明，指其從未受到任何恐嚇，且其對魯比之被捕，表示遺憾。他並稱，達拉斯警方正全力配合聯邦調查局之調查，以期早日破案。此項聲明引起國際社會之廣泛關注。

香港需要「保護工業」的政策

對第廿一屆工展會開幕的觀感

香港是一個自由港，其工業之發展，一直受到國際社會之關注。然而，隨著國際形勢之變化，香港之工業亦面臨著嚴峻之挑戰。為了保護香港之工業，政府需要制定一套「保護工業」之政策。此項政策之制定，應考慮到香港之實際情況，並與國際社會進行溝通與協調。

菲氏會計學院招生

菲氏會計學院現正招收會計專業之學生。該學院之課程設置完善，師資力量雄厚，且其教學方法先進，深受學生之歡迎。有意報讀者，請速來院報名。

電子儀器教授法

國際瘋癲協會 聖誕賣物會

一九六三年十二月十七日（星期六）
由上午十一時至下午五時
地點：跑馬地香港賽馬場
成人入場費五角，兒童一元，貧民免費
所得款項全數撥作慈善之用

菲氏會計學院招生

開學日期：十二月十五日
地點：跑馬地香港賽馬場
報名日期：即日起至十二月十四日
電話：二二二二

聖思英文會話暨專科學校

教授英文會話及專科課程
地址：跑馬地香港賽馬場
電話：二二二二

電子儀器教授法

教授電子儀器之使用及維修
地址：跑馬地香港賽馬場
電話：二二二二

業餘打字學社 續招新生

本學社為推廣打字技術，特招收業餘學員。課程包括打字基礎、打字速度訓練等。歡迎報名。

佳音 內服養顏、遠勝人工化妝

本產品採用名貴藥材，具有養顏、美容之功效。遠勝人工化妝，為女性之良伴。

香港中文大學 新亞學院徵聘教員

本學院現徵聘各系教員，待遇優厚。有意者請將履歷寄至本學院。

均華西藥行啓事

本藥行因業務需要，現遷至新址營業。特此公告。

遷址啓事

本行因業務需要，現遷至新址營業。特此公告。

香港政府公告

關於公務員之招聘及考核事宜，特此公告。

香港英國海軍基地 招請車輛司機

本基地現招請車輛司機，待遇優厚。有意者請來基地面試。

香港賽馬會 聖誕夜校招生

本會為推廣體育運動，特設聖誕夜校。歡迎報名。

澄正承讓啓事

本人因故，現將名下之業務承讓。特此公告。

結業營業收盤啓事

本行因故，現已結業營業。特此公告。

明年施政方針

改進環境衛生

【本報訊】市政當局於今日下午開會，討論明年施政方針。會議由市長主持，出席者有各局處長及參事等。會議中，市長首先報告本年市政概況，並提出明年施政方針。其中，環境衛生之改進，為重要之項目。市長指出，本市環境衛生，雖有進步，但仍存在不少問題，如垃圾堆積、污水排放等。明年將採取以下措施：

- 一、加強垃圾收集與運送，減少街道垃圾。
- 二、改善污水處理系統，防止污染水源。
- 三、加強街道清潔，增加清潔工人。
- 四、推廣衛生常識，提高市民衛生意識。

注意食品衛生

【本報訊】衛生局為維護市民健康，特於今日召開食品衛生會議。會議中，衛生局長強調，食品衛生關係重大，必須嚴格執行衛生標準。明年將加強對食品生產、加工、銷售之監督，並定期進行抽查。對於違反衛生規定者，將依法嚴懲。同時，也將加強對市民之宣傳，教導其如何選購及儲存食品，以保障自身健康。

衛生督察人力少

【本報訊】衛生局督察人力不足，影響衛生監督工作。衛生局長表示，目前衛生局僅有少數督察人員，難以覆蓋全市範圍。明年將爭取增加督察人力，並加強對現有人員之培訓，提高其專業水平。同時，也將建立市民舉報制度，鼓勵市民提供衛生違規信息，以便及時處理。

小販管理問題

【本報訊】小販管理問題，為市政當局關注之焦點。市長表示，小販經營活動，對城市環境及交通有一定影響。明年將採取以下措施：

- 一、劃定小販經營區域，實行集中管理。
- 二、加強對小販之衛生教育，要求其保持攤位整潔。
- 三、對違規小販進行勸導及處罰。

兩大投資集團競爭下

【本報訊】觀塘新浦崗廠地，每呎漲至九十元。在兩大投資集團競爭下，該地價格大幅上漲。據悉，該地為一重要工業區，具有極高之開發潛力。目前，已有兩家大型投資集團，分別提出收購該地之計劃。由於雙方競爭激烈，價格不斷推高。目前，該地每呎價格已達九十元，較之前漲幅顯著。

市容建設工作

【本報訊】市容建設工作，為改善城市面貌之重要途徑。市長表示，明年將重點加強以下工作：

- 一、加強街道整潔，增加綠化面積。
- 二、改善公共設施，如公園、圖書館等。
- 三、加強對建築外觀之管理，保持城市整潔。

加連威老道廿餘間舊屋

【本報訊】將拆卸改建大廈。業主計劃投資逾二千萬元。位於加連威老道之舊屋，因年久失修，存在嚴重安全隱患。市政府決定將其拆卸，並改建為現代化大廈。業主表示，該項工程將投資逾二千萬元，預計可創造數百個就業機會。新大廈建成後，將為市民提供更高品質之居住環境。

衛督察人力少

【本報訊】衛生局督察人力不足，影響衛生監督工作。衛生局長表示，目前衛生局僅有少數督察人員，難以覆蓋全市範圍。明年將爭取增加督察人力，並加強對現有人員之培訓，提高其專業水平。同時，也將建立市民舉報制度，鼓勵市民提供衛生違規信息，以便及時處理。

衛督察人力少

【本報訊】衛生局督察人力不足，影響衛生監督工作。衛生局長表示，目前衛生局僅有少數督察人員，難以覆蓋全市範圍。明年將爭取增加督察人力，並加強對現有人員之培訓，提高其專業水平。同時，也將建立市民舉報制度，鼓勵市民提供衛生違規信息，以便及時處理。



龍翔道及石崗

【本報訊】龍翔道及石崗地區之發展，受到政府高度重視。政府計劃在該地區興建多項大型設施，包括住宅、商業及工業建築。目前，各項前期工作正在積極進行中，預計明年將有具體進展。

澳門狗會發現

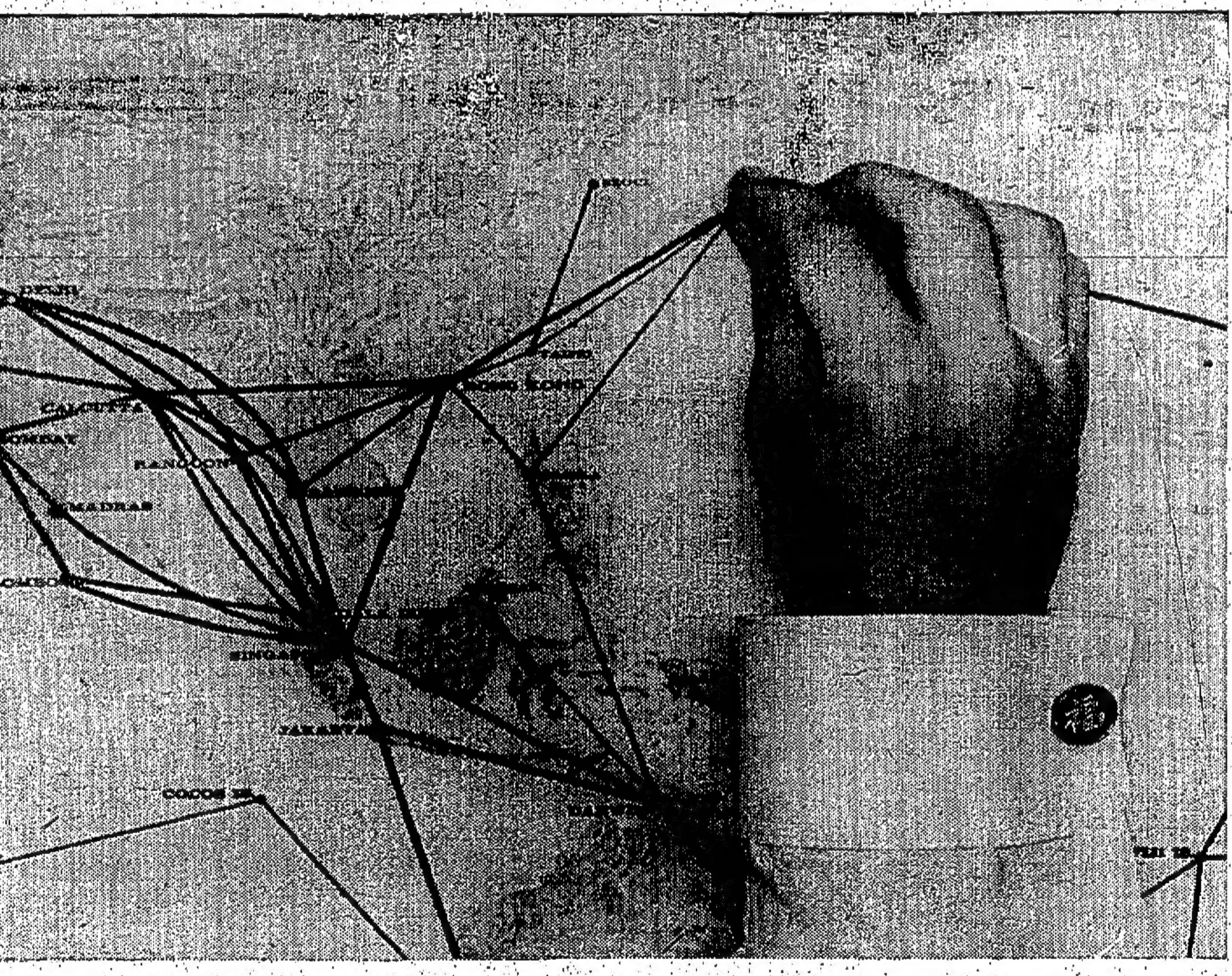
【本報訊】澳門狗會發現，塗改彩票領款。警方提醒市民，應提高警惕，防止受騙。據悉，該會以領取彩票獎金為名，誘騙市民提供個人資料及現金。警方呼籲市民，在領取獎金時，應前往正規渠道辦理，切勿輕信他人。

佛山船主等三人被控

【本報訊】佛山船主等三人，因非法經營被控。警方表示，該三人涉嫌在未經許可情況下，從事非法商業活動。目前，三人已被警方控制，並移送司法機關處理。

菲代表團過港赴台

【本報訊】菲律賓代表團，昨日由香港赴台北。代表團成員包括政府官員及學者，旨在加強菲台兩地之交流與合作。代表團在港期間，曾與有關方面舉行會談，就共同關切之問題交換意見。



乘英國海外航空公司 羅斯勞斯 噴射客機

可使眾多重要市場近在咫尺

英國海外航空公司已使遠東各大都市及商場均近若毗鄰，更可使閣下在數小時內即成一宗生意或親晤一位重要顧客。英航班機頻密，可適應個別之旅行計劃，且更可選乘羅斯勞斯 707 或康星式客機，此等動力強勁之巨型羅斯勞斯引擎，確能保證旅客可獲得最迅速及最舒適之空中旅行。欲知詳情，請向各大旅行社或怡和有限公司航空部電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）。

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
WITH AIR INDIA AND QANTAS

美國 綠包 薄荷 咀香煙

品質第一 銷數第一

是所有薄荷煙中之冠軍。每包祇售七毫。

花摧手辣子男業失 女舞斬狂遂不愛求

過經事遇述供庭出傷帶昨告原

【本報訊】失業者陳某，因不滿其妻王某，於昨日在法庭供稱，其妻因爭執，竟持刀將其手摧毀，並將其斬傷，遂不愛求。陳某在法庭上供稱，其妻王某，因不滿其失業，且其妻在家庭中的地位，竟持刀將其手摧毀，並將其斬傷，遂不愛求。陳某在法庭上供稱，其妻王某，因不滿其失業，且其妻在家庭中的地位，竟持刀將其手摧毀，並將其斬傷，遂不愛求。

奪得兇刀拋向路邊 執住頭髮撞向地上

【本報訊】昨日在法庭上，一名男子因不滿其妻，竟持刀將其手摧毀，並將其斬傷，遂不愛求。該男子在法庭上供稱，其妻王某，因不滿其失業，且其妻在家庭中的地位，竟持刀將其手摧毀，並將其斬傷，遂不愛求。該男子在法庭上供稱，其妻王某，因不滿其失業，且其妻在家庭中的地位，竟持刀將其手摧毀，並將其斬傷，遂不愛求。

漢師第三夜校 本週日畢業禮

【本報訊】漢師第三夜校，將於本週日舉行畢業禮。該校學生在過去一學年中，表現優異，成績斐然。畢業禮將於下午二時在該校禮堂舉行，屆時將有嘉賓蒞臨致詞。

美新聞處本週 續映甘迺迪傳

【本報訊】美新聞處本週將續映甘迺迪傳。該片描寫甘迺迪在戰場上的英勇事蹟，深受觀眾喜愛。美新聞處表示，將繼續為觀眾提供精彩的影片。

半山區華麗住宅發現 恐龍時代植物

【本報訊】在半山區的一處華麗住宅內，發現了恐龍時代的植物化石。專家表示，這些化石的發現，對於研究恐龍時代的植物生態具有重要意義。

聖誕賣物會 定本月七日舉行

【本報訊】聖誕賣物會定於本月七日舉行。該會旨在為慈善機構籌款，並為社區提供一個交流的平台。屆時將有各種聖誕禮品出售，歡迎市民踴躍參加。

渣打銀行 施耀雲訪問

【本報訊】渣打銀行總經理施耀雲，將於近日訪問香港。施耀雲在訪問期間，將與香港金融界人士進行交流，並介紹渣打銀行在香港的最新業務發展。

加租太多難負擔 龍華樓將結束 員工索遣散費

【本報訊】龍華樓因加租太多，員工難以負擔，決定結束營業。員工們要求東主支付遣散費，以彌補其因失業而造成的損失。目前，雙方正就遣散費問題進行協商。

兩宗又增 霍亂患者已達一百一十一名

【本報訊】兩宗霍亂病例又增，目前患者已達一百一十一名。衛生部門已採取緊急措施，對患者進行隔離治療，並對疫區進行消毒，以防止疫情進一步擴散。

松屋公司 開幕盛況

【本報訊】松屋公司昨日舉行開幕典禮，場面熱鬧。該公司負責人表示，公司將致力於提供優質的服務，並不斷擴大業務範圍，為顧客提供更多選擇。

中小學學生 衛生教育演講賽 本週末舉行決賽

【本報訊】中小學學生衛生教育演講賽，將於本週末舉行決賽。該比賽旨在提高學生的衛生意識，並培養他們的演講能力。決賽將於下午二時在該校禮堂舉行。



中小學學生衛生教育演講賽決賽現場。

岑慰民嫁女 陳國雅乘龍

【本報訊】岑慰民女士昨日嫁女，陳國雅先生乘龍。婚禮場面隆重，賓客眾多。岑女士對女婿表示滿意，並希望他能繼續努力，為家庭做出貢獻。

加拿大僑報社長 張子田由台抵港

【本報訊】加拿大僑報社社長張子田，昨日由台灣抵達香港。張社長在抵港後，將與香港僑界人士進行交流，並介紹加拿大僑報的最新發展情況。

如想沙龍入選 請用世界名機

【本報訊】如想沙龍入選，請用世界名機。KONICA相機以其卓越的性能和精美的外觀，成為沙龍入選的首選。KONICA相機不僅操作簡便，且成像清晰，是您攝影愛好者的最佳選擇。

KONICA

KONICA-FP135 單鏡反光相機
F1.8 大光圈 1/1000 秒快門 35mm 底片

定價 HK\$ 550.

KONICA

KONICA-AUTO-S 自動曝光相機
F1.8 大光圈 1/1000 秒快門 35mm 底片

定價 HK\$ 300.

KONICA

KONICA-ZOOM 8E 變焦相機
F2.8 大光圈 1/1000 秒快門 35mm 底片

定價 HK\$ 375.

KONICA

KONICA-EE 新式 135 電燈相機
F2.8 大光圈 1/1000 秒快門 35mm 底片

定價 HK\$ 195.

雀巢麥粉

經已熬熟之麥類食物

富有天然營養價值，附加營養豐富，混合食物，增進食慾之「雀巢麥粉」，為老幼咸宜之食品。因其已預先熬熟，沖調極其簡便，充作早餐飲品，或嬰兒食糧，立即可食。

「雀巢麥粉」美味有益無上之！

雀巢麥粉家庭食譜

- 充作早餐：雀巢麥粉沖調，加入牛奶，即可食用。
- 充作飲品：雀巢麥粉沖調，加入糖，即可食用。
- 充作點心：雀巢麥粉沖調，加入牛奶，即可食用。

鄧氏學校

英文 會話 學校

兩大特殊貢獻：

- 免費初級班額：凡有困難者，可申請入學，名額有限，欲報從速。
- 一個月完成發音即可學習英語：本學校採用最新發音方法，學生可在一個月內掌握英語發音，並能進行簡單對話。

新亞學報

本報宗旨：弘揚中華文化，促進學術交流。本報內容豐富，涵蓋文學、歷史、哲學等多個領域。歡迎各界人士踴躍投稿。

寶血

專治：貧血、失眠、頭暈、心悸、月經不調等症。本藥採用名貴藥材，科學精製，療效顯著。歡迎諮詢。

新亞學報

本報宗旨：弘揚中華文化，促進學術交流。本報內容豐富，涵蓋文學、歷史、哲學等多個領域。歡迎各界人士踴躍投稿。

交通安全運動收效 四處交通黑點車禍已減少

【本報訊】自交通安全運動開展以來，各處交通黑點車禍已顯著減少。據統計，自運動開始以來，各處交通黑點車禍已減少百分之二十。此項運動之成效，已獲得各界之肯定。在交通安全運動開展以來，各處交通黑點車禍已顯著減少。據統計，自運動開始以來，各處交通黑點車禍已減少百分之二十。此項運動之成效，已獲得各界之肯定。



影圖同訪談社人同會婦同安東

打雀誤傷村婦 獵人判處罰款

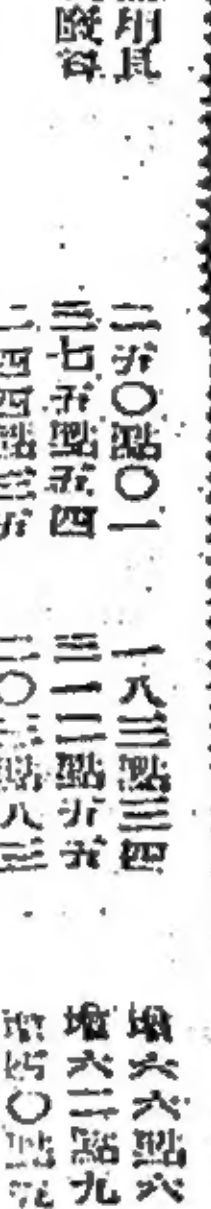
【本報訊】打雀誤傷村婦，獵人判處罰款。一名獵人在村莊附近打雀時，不慎誤傷了一名村婦。法院審理後，判處該獵人處罰款。此項判決旨在提醒獵人，在進行狩獵活動時應更加謹慎，以免對他人造成傷害。



影圖同訪談社人同會婦同安東

黃源章判罰款

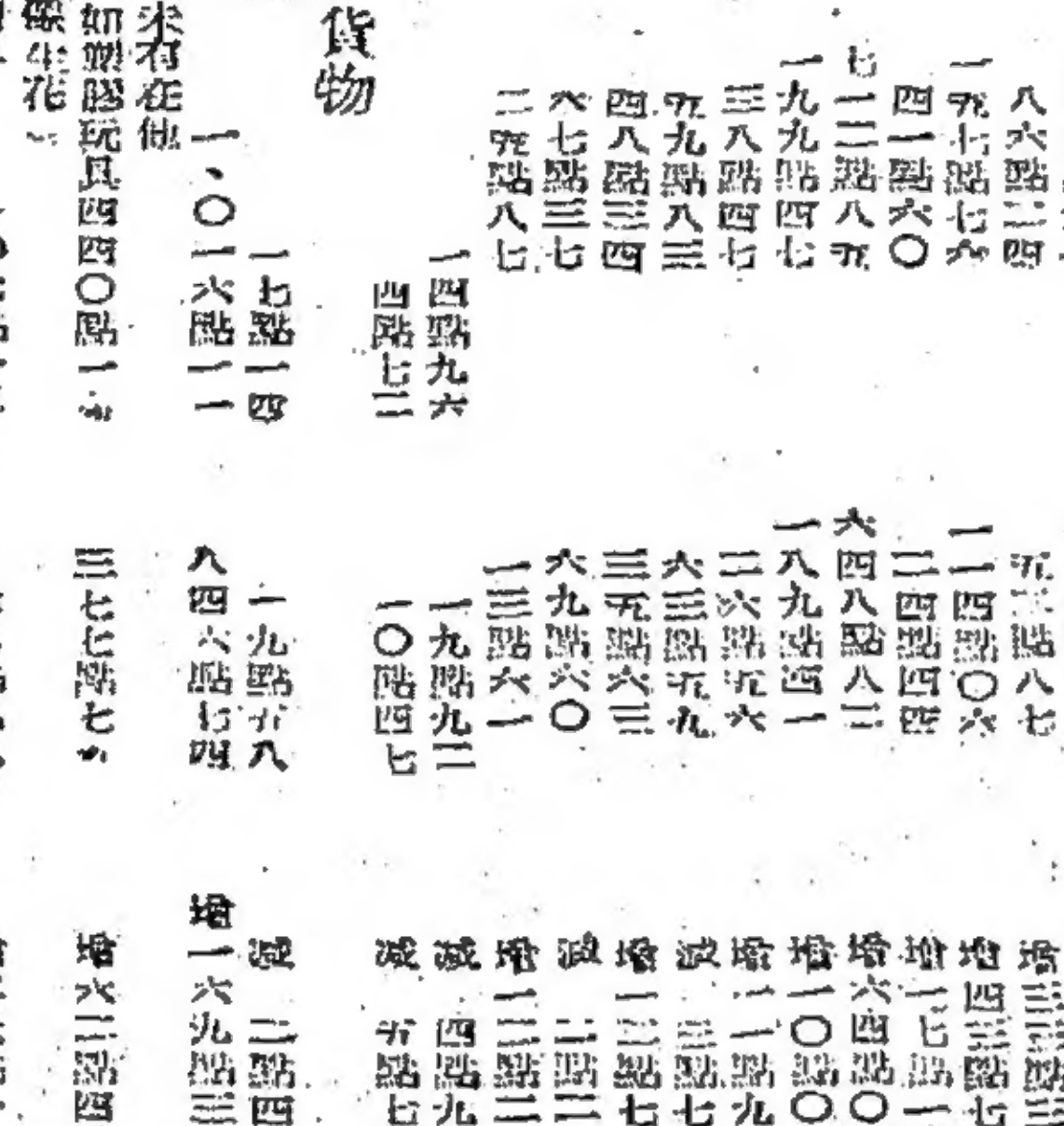
【本報訊】黃源章判罰款。黃源章因違反相關規定，被法院判處罰款。此項判決旨在維護法律的尊嚴，並對違反規定者起到警示作用。



影圖同訪談社人同會婦同安東

輸美紡織品續增加 九月份港貨輸出 佔出口總值八成

【本報訊】輸美紡織品續增加，九月份港貨輸出佔出口總值八成。據統計，九月份港貨輸出佔出口總值八成，顯示出港貨在國際市場上的競爭力。此項數據反映了香港作為國際貿易樞紐的地位，以及其紡織品產業的發展情況。



影圖同訪談社人同會婦同安東

| 貨名 | 單位 | 數量 | 價值 |
|-----|----|------|-------|
| 棉紗 | 担 | 1000 | 10000 |
| 棉布 | 担 | 2000 | 20000 |
| 絲綢 | 担 | 500 | 5000 |
| 呢絨 | 担 | 300 | 3000 |
| 毛織品 | 担 | 400 | 4000 |
| 皮革 | 担 | 200 | 2000 |
| 五金 | 担 | 100 | 1000 |
| 機械 | 担 | 50 | 5000 |
| 電器 | 担 | 30 | 3000 |
| 雜貨 | 担 | 1000 | 10000 |

| 貨名 | 單位 | 數量 | 價值 |
|-----|----|------|-------|
| 棉紗 | 担 | 1000 | 10000 |
| 棉布 | 担 | 2000 | 20000 |
| 絲綢 | 担 | 500 | 5000 |
| 呢絨 | 担 | 300 | 3000 |
| 毛織品 | 担 | 400 | 4000 |
| 皮革 | 担 | 200 | 2000 |
| 五金 | 担 | 100 | 1000 |
| 機械 | 担 | 50 | 5000 |
| 電器 | 担 | 30 | 3000 |
| 雜貨 | 担 | 1000 | 10000 |



美國新華郵船



美國新華郵船

| 船名 | 公司 | 日期 | 時間 |
|------------------|---------|--------|------|
| MARTINIQUE | 法國郵船 | 九月八日 | 上午十時 |
| LARS MSK | 丹麥郵船 | 九月九日 | 上午十時 |
| EMILE MSK | 丹麥郵船 | 九月十日 | 上午十時 |
| HANYANG | 韓國郵船 | 九月十一日 | 上午十時 |
| SHIKIHARU MARU | 日本郵船 | 九月十二日 | 上午十時 |
| ANNA BAKKE | 挪威郵船 | 九月十三日 | 上午十時 |
| QUEENSVILLE | 英國郵船 | 九月十四日 | 上午十時 |
| PRES. ROOSEVELT | 美國郵船 | 九月十五日 | 上午十時 |
| TALLEYRAND | 法國郵船 | 九月十六日 | 上午十時 |
| CHYEBASSA | 丹麥郵船 | 九月十七日 | 上午十時 |
| KHARTOUM | 埃及郵船 | 九月十八日 | 上午十時 |
| HERVAY | 挪威郵船 | 九月十九日 | 上午十時 |
| OSAKA MARU | 日本郵船 | 九月二十日 | 上午十時 |
| HALLDIS | 挪威郵船 | 九月二十一日 | 上午十時 |
| EASTERN MAID | 英國郵船 | 九月二十二日 | 上午十時 |
| MARTHA BAKKE | 挪威郵船 | 九月二十三日 | 上午十時 |
| PRES. QUIRINO | 菲律賓郵船 | 九月二十四日 | 上午十時 |
| PATROCLOS | 希臘郵船 | 九月二十五日 | 上午十時 |
| FORTUNE WIND | 中國郵船 | 九月二十六日 | 上午十時 |
| HAIMENG | 中國郵船 | 九月二十七日 | 上午十時 |
| MARJORIE LYKES | 英國郵船 | 九月二十八日 | 上午十時 |
| PRES. USMENA | 美國郵船 | 九月二十九日 | 上午十時 |
| TAIPING | 中國郵船 | 九月三十日 | 上午十時 |
| FERDALE | 挪威郵船 | 十月一日 | 上午十時 |
| LAOS | 泰國郵船 | 十月二日 | 上午十時 |
| BOLIVIA MARU | 玻利維亞郵船 | 十月三日 | 上午十時 |
| PIONEER MING | 中國郵船 | 十月四日 | 上午十時 |
| EASTERN MUSE | 英國郵船 | 十月五日 | 上午十時 |
| HAILE | 埃塞俄比亞郵船 | 十月六日 | 上午十時 |
| TOZAI MARU NO 8 | 日本郵船 | 十月七日 | 上午十時 |
| CHINA BEAK | 中國郵船 | 十月八日 | 上午十時 |
| BRECONSHIRE | 英國郵船 | 十月九日 | 上午十時 |
| MONTEVIDEO MARU | 烏拉圭郵船 | 十月十日 | 上午十時 |
| ASHI MARU | 日本郵船 | 十月十一日 | 上午十時 |
| SINOUTSKERK | 芬蘭郵船 | 十月十二日 | 上午十時 |
| THEMIS | 希臘郵船 | 十月十三日 | 上午十時 |
| NORTHERN VENTURE | 英國郵船 | 十月十四日 | 上午十時 |
| NANKAI MARU | 日本郵船 | 十月十五日 | 上午十時 |
| KWANGTUNG | 中國郵船 | 十月十六日 | 上午十時 |
| ROGUEVEN | 挪威郵船 | 十月十七日 | 上午十時 |
| KAMBODIA | 柬埔寨郵船 | 十月十八日 | 上午十時 |
| ST. BALE | 英國郵船 | 十月十九日 | 上午十時 |
| TACOMA MARU | 日本郵船 | 十月二十日 | 上午十時 |
| HESSENSTEIN | 德國郵船 | 十月二十一日 | 上午十時 |
| MEIKUN MARU | 日本郵船 | 十月二十二日 | 上午十時 |
| NEW YORK MARU | 美國郵船 | 十月二十三日 | 上午十時 |
| SALIXO MARU | 日本郵船 | 十月二十四日 | 上午十時 |
| AMERICAN MAIL | 美國郵船 | 十月二十五日 | 上午十時 |
| ROSEVERETT | 美國郵船 | 十月二十六日 | 上午十時 |
| KENDALL FISH | 美國郵船 | 十月二十七日 | 上午十時 |
| SINKIANG | 中國郵船 | 十月二十八日 | 上午十時 |
| JAPAN BEAK | 日本郵船 | 十月二十九日 | 上午十時 |
| SZECHUEN | 中國郵船 | 十月三十日 | 上午十時 |
| PRES. ROOSEVELT | 美國郵船 | 十一月一日 | 上午十時 |
| SCHIEKERK | 芬蘭郵船 | 十一月二日 | 上午十時 |
| MEIAN MARU | 日本郵船 | 十一月三日 | 上午十時 |
| MIKAWA MARU | 日本郵船 | 十一月四日 | 上午十時 |
| KASUGASAN MARU | 日本郵船 | 十一月五日 | 上午十時 |
| KENRYU MARU | 日本郵船 | 十一月六日 | 上午十時 |

| 船名 | 公司 | 日期 | 時間 |
|------------------|---------|--------|------|
| CHANGSHA | 中國郵船 | 九月八日 | 上午十時 |
| PRES. ROOSEVELT | 美國郵船 | 九月九日 | 上午十時 |
| CATHAY | 中國郵船 | 九月十日 | 上午十時 |
| LARS MSK | 丹麥郵船 | 九月十一日 | 上午十時 |
| OSAKA MARU | 日本郵船 | 九月十二日 | 上午十時 |
| MARTINIQUE | 法國郵船 | 九月十三日 | 上午十時 |
| EASTERN ROVER | 英國郵船 | 九月十四日 | 上午十時 |
| PRES. JACKSON | 美國郵船 | 九月十五日 | 上午十時 |
| EMILE MSK | 丹麥郵船 | 九月十六日 | 上午十時 |
| SHIUKA MARU | 日本郵船 | 九月十七日 | 上午十時 |
| SHIKIHARU MARU | 日本郵船 | 九月十八日 | 上午十時 |
| QUEENSVILLE | 英國郵船 | 九月十九日 | 上午十時 |
| HENRIK | 丹麥郵船 | 九月二十日 | 上午十時 |
| TALLEYRAND | 法國郵船 | 九月二十一日 | 上午十時 |
| HALLDIS | 挪威郵船 | 九月二十二日 | 上午十時 |
| HANYANG | 韓國郵船 | 九月二十三日 | 上午十時 |
| MARTHA BAKKE | 挪威郵船 | 九月二十四日 | 上午十時 |
| ANNA BAKKE | 挪威郵船 | 九月二十五日 | 上午十時 |
| PRES. QUIRINO | 菲律賓郵船 | 九月二十六日 | 上午十時 |
| FERDALE | 挪威郵船 | 九月二十七日 | 上午十時 |
| PATROCLOS | 希臘郵船 | 九月二十八日 | 上午十時 |
| CHYEBASSA | 丹麥郵船 | 九月二十九日 | 上午十時 |
| FORTUNE WIND | 中國郵船 | 九月三十日 | 上午十時 |
| TOZAI MARU NO 8 | 日本郵船 | 十月一日 | 上午十時 |
| NANKAI MARU | 日本郵船 | 十月二日 | 上午十時 |
| HAIMENG | 中國郵船 | 十月三日 | 上午十時 |
| MARJORIE LYKES | 英國郵船 | 十月四日 | 上午十時 |
| EASTERN MAID | 英國郵船 | 十月五日 | 上午十時 |
| PRES. USMENA | 美國郵船 | 十月六日 | 上午十時 |
| TAIPING | 中國郵船 | 十月七日 | 上午十時 |
| LAOS | 泰國郵船 | 十月八日 | 上午十時 |
| BOLIVIA MARU | 玻利維亞郵船 | 十月九日 | 上午十時 |
| PIONEER MING | 中國郵船 | 十月十日 | 上午十時 |
| EASTERN MUSE | 英國郵船 | 十月十一日 | 上午十時 |
| HAILE | 埃塞俄比亞郵船 | 十月十二日 | 上午十時 |
| TOZAI MARU NO 8 | 日本郵船 | 十月十三日 | 上午十時 |
| CHINA BEAK | 中國郵船 | 十月十四日 | 上午十時 |
| BRECONSHIRE | 英國郵船 | 十月十五日 | 上午十時 |
| MONTEVIDEO MARU | 烏拉圭郵船 | 十月十六日 | 上午十時 |
| ASHI MARU | 日本郵船 | 十月十七日 | 上午十時 |
| SINOUTSKERK | 芬蘭郵船 | 十月十八日 | 上午十時 |
| THEMIS | 希臘郵船 | 十月十九日 | 上午十時 |
| NORTHERN VENTURE | 英國郵船 | 十月二十日 | 上午十時 |
| NANKAI MARU | 日本郵船 | 十月二十一日 | 上午十時 |
| KWANGTUNG | 中國郵船 | 十月二十二日 | 上午十時 |
| ROGUEVEN | 挪威郵船 | 十月二十三日 | 上午十時 |
| KAMBODIA | 柬埔寨郵船 | 十月二十四日 | 上午十時 |
| ST. BALE | 英國郵船 | 十月二十五日 | 上午十時 |
| TACOMA MARU | 日本郵船 | 十月二十六日 | 上午十時 |
| HESSENSTEIN | 德國郵船 | 十月二十七日 | 上午十時 |
| MEIKUN MARU | 日本郵船 | 十月二十八日 | 上午十時 |
| NEW YORK MARU | 美國郵船 | 十月二十九日 | 上午十時 |
| SALIXO MARU | 日本郵船 | 十月三十日 | 上午十時 |
| AMERICAN MAIL | 美國郵船 | 十一月一日 | 上午十時 |
| ROSEVERETT | 美國郵船 | 十一月二日 | 上午十時 |
| KENDALL FISH | 美國郵船 | 十一月三日 | 上午十時 |
| SINKIANG | 中國郵船 | 十一月四日 | 上午十時 |
| JAPAN BEAK | 日本郵船 | 十一月五日 | 上午十時 |
| SZECHUEN | 中國郵船 | 十一月六日 | 上午十時 |
| PRES. ROOSEVELT | 美國郵船 | 十一月七日 | 上午十時 |
| SCHIEKERK | 芬蘭郵船 | 十一月八日 | 上午十時 |
| MEIAN MARU | 日本郵船 | 十一月九日 | 上午十時 |
| MIKAWA MARU | 日本郵船 | 十一月十日 | 上午十時 |
| KASUGASAN MARU | 日本郵船 | 十一月十一日 | 上午十時 |
| KENRYU MARU | 日本郵船 | 十一月十二日 | 上午十時 |
| AKAKURASAN MARU | 日本郵船 | 十一月十三日 | 上午十時 |
| BENGLUE | 英國郵船 | 十一月十四日 | 上午十時 |
| STR. BALE | 英國郵船 | 十一月十五日 | 上午十時 |
| FERN BAY | 英國郵船 | 十一月十六日 | 上午十時 |
| BRECONSHIRE | 英國郵船 | 十一月十七日 | 上午十時 |
| PRES. BUCHANAN | 英國郵船 | 十一月十八日 | 上午十時 |
| MAKIT MSK | 丹麥郵船 | 十一月十九日 | 上午十時 |
| MIKUMO MARU | 日本郵船 | 十一月二十日 | 上午十時 |

| 船名 | 公司 | 日期 | 時間 |
|------------------|---------|--------|------|
| CHANGSHA | 中國郵船 | 九月八日 | 上午十時 |
| PRES. ROOSEVELT | 美國郵船 | 九月九日 | 上午十時 |
| CATHAY | 中國郵船 | 九月十日 | 上午十時 |
| LARS MSK | 丹麥郵船 | 九月十一日 | 上午十時 |
| OSAKA MARU | 日本郵船 | 九月十二日 | 上午十時 |
| MARTINIQUE | 法國郵船 | 九月十三日 | 上午十時 |
| EASTERN ROVER | 英國郵船 | 九月十四日 | 上午十時 |
| PRES. JACKSON | 美國郵船 | 九月十五日 | 上午十時 |
| EMILE MSK | 丹麥郵船 | 九月十六日 | 上午十時 |
| SHIUKA MARU | 日本郵船 | 九月十七日 | 上午十時 |
| SHIKIHARU MARU | 日本郵船 | 九月十八日 | 上午十時 |
| QUEENSVILLE | 英國郵船 | 九月十九日 | 上午十時 |
| HENRIK | 丹麥郵船 | 九月二十日 | 上午十時 |
| TALLEYRAND | 法國郵船 | 九月二十一日 | 上午十時 |
| HALLDIS | 挪威郵船 | 九月二十二日 | 上午十時 |
| HANYANG | 韓國郵船 | 九月二十三日 | 上午十時 |
| MARTHA BAKKE | 挪威郵船 | 九月二十四日 | 上午十時 |
| ANNA BAKKE | 挪威郵船 | 九月二十五日 | 上午十時 |
| PRES. QUIRINO | 菲律賓郵船 | 九月二十六日 | 上午十時 |
| FERDALE | 挪威郵船 | 九月二十七日 | 上午十時 |
| PATROCLOS | 希臘郵船 | 九月二十八日 | 上午十時 |
| CHYEBASSA | 丹麥郵船 | 九月二十九日 | 上午十時 |
| FORTUNE WIND | 中國郵船 | 九月三十日 | 上午十時 |
| TOZAI MARU NO 8 | 日本郵船 | 十月一日 | 上午十時 |
| NANKAI MARU | 日本郵船 | 十月二日 | 上午十時 |
| HAIMENG | 中國郵船 | 十月三日 | 上午十時 |
| MARJORIE LYKES | 英國郵船 | 十月四日 | 上午十時 |
| EASTERN MAID | 英國郵船 | 十月五日 | 上午十時 |
| PRES. USMENA | 美國郵船 | 十月六日 | 上午十時 |
| TAIPING | 中國郵船 | 十月七日 | 上午十時 |
| LAOS | 泰國郵船 | 十月八日 | 上午十時 |
| BOLIVIA MARU | 玻利維亞郵船 | 十月九日 | 上午十時 |
| PIONEER MING | 中國郵船 | 十月十日 | 上午十時 |
| EASTERN MUSE | 英國郵船 | 十月十一日 | 上午十時 |
| HAILE | 埃塞俄比亞郵船 | 十月十二日 | 上午十時 |
| TOZAI MARU NO 8 | 日本郵船 | 十月十三日 | 上午十時 |
| CHINA BEAK | 中國郵船 | 十月十四日 | 上午十時 |
| BRECONSHIRE | 英國郵船 | 十月十五日 | 上午十時 |
| MONTEVIDEO MARU | 烏拉圭郵船 | 十月十六日 | 上午十時 |
| ASHI MARU | 日本郵船 | 十月十七日 | 上午十時 |
| SINOUTSKERK | 芬蘭郵船 | 十月十八日 | 上午十時 |
| THEMIS | 希臘郵船 | 十月十九日 | 上午十時 |
| NORTHERN VENTURE | 英國郵船 | 十月二十日 | 上午十時 |
| NANKAI MARU | 日本郵船 | 十月二十一日 | 上午十時 |
| KWANGTUNG | 中國郵船 | 十月二十二日 | 上午十時 |
| ROGUEVEN | 挪威郵船 | 十月二十三日 | 上午十時 |
| KAMBODIA | 柬埔寨郵船 | 十月二十四日 | 上午十時 |
| ST. BALE | 英國郵船 | 十月二十五日 | 上午十時 |
| TACOMA MARU | 日本郵船 | 十月二十六日 | 上午十時 |
| HESSENSTEIN | 德國郵船 | 十月二十七日 | 上午十時 |
| MEIKUN MARU | 日本郵船 | 十月二十八日 | 上午十時 |
| NEW YORK MARU | 美國郵船 | 十月二十九日 | 上午十時 |
| SALIXO MARU | 日本郵船 | 十月三十日 | 上午十時 |
| AMERICAN MAIL | 美國郵船 | 十一月一日 | 上午十時 |
| ROSEVERETT | 美國郵船 | 十一月二日 | 上午十時 |
| KENDALL FISH | 美國郵船 | 十一月三日 | 上午十時 |
| SINKIANG | 中國郵船 | 十一月四日 | 上午十時 |
| JAPAN BEAK | 日本郵船 | 十一月五日 | 上午十時 |
| SZECHUEN | 中國郵船 | 十一月六日 | 上午十時 |
| PRES. ROOSEVELT | 美國郵船 | 十一月七日 | 上午十時 |
| SCHIEKERK | 芬蘭郵船 | 十一月八日 | 上午十時 |
| MEIAN MARU | 日本郵船 | 十一月九日 | 上午十時 |
| MIKAWA MARU | 日本郵船 | 十一月十日 | 上午十時 |
| KASUGASAN MARU | 日本郵船 | 十一月十一日 | 上午十時 |
| KENRYU MARU | 日本郵船 | 十一月十二日 | 上午十時 |
| AKAKURASAN MARU | 日本郵船 | 十一月十三日 | 上午十時 |
| BENGLUE | 英國郵船 | 十一月十四日 | 上午十時 |
| STR. BALE | 英國郵船 | 十一月十五日 | 上午十時 |
| FERN BAY | 英國郵船 | 十一月十六日 | 上午十時 |
| BRECONSHIRE | 英國郵船 | 十一月十七日 | 上午十時 |
| PRES. BUCHANAN | 英國郵船 | 十一月十八日 | 上午十時 |
| MAKIT MSK | 丹麥郵船 | 十一月十九日 | 上午十時 |
| MIKUMO MARU | 日本郵船 | 十一月二十日 | 上午十時 |

交通版

羅斯福總統客輪

明日抵港泊九龍倉即開馬尼刺
傑克遜總統同日到五日繞歐返美

今日米徑班機

| 到港 | 離港 |
|-----|-----|
| 香港 | 香港 |
| 上海 | 上海 |
| 廣州 | 廣州 |
| 北京 | 北京 |
| 天津 | 天津 |
| 漢口 | 漢口 |
| 重慶 | 重慶 |
| 成都 | 成都 |
| 昆明 | 昆明 |
| 貴陽 | 貴陽 |
| 西安 | 西安 |
| 蘭州 | 蘭州 |
| 迪化 | 迪化 |
| 庫倫 | 庫倫 |
| 拉薩 | 拉薩 |
| 日喀則 | 日喀則 |
| 山南 | 山南 |
| 澤當 | 澤當 |
| 加查 | 加查 |
| 貢嘎 | 貢嘎 |
| 墨竹 | 墨竹 |
| 林芝 | 林芝 |
| 察雅 | 察雅 |
| 芒康 | 芒康 |
| 鹽井 | 鹽井 |
| 德格 | 德格 |
| 江達 | 江達 |
| 巴塘 | 巴塘 |
| 理塘 | 理塘 |
| 稻城 | 稻城 |
| 亞丁 | 亞丁 |
| 日土 | 日土 |
| 墨竹 | 墨竹 |
| 林芝 | 林芝 |
| 察雅 | 察雅 |
| 芒康 | 芒康 |
| 鹽井 | 鹽井 |
| 德格 | 德格 |
| 江達 | 江達 |
| 巴塘 | 巴塘 |
| 理塘 | 理塘 |
| 稻城 | 稻城 |
| 亞丁 | 亞丁 |
| 日土 | 日土 |

今日米徑班機

| 到港 | 離港 |
|-----|-----|
| 香港 | 香港 |
| 上海 | 上海 |
| 廣州 | 廣州 |
| 北京 | 北京 |
| 天津 | 天津 |
| 漢口 | 漢口 |
| 重慶 | 重慶 |
| 成都 | 成都 |
| 昆明 | 昆明 |
| 貴陽 | 貴陽 |
| 西安 | 西安 |
| 蘭州 | 蘭州 |
| 迪化 | 迪化 |
| 庫倫 | 庫倫 |
| 拉薩 | 拉薩 |
| 日喀則 | 日喀則 |
| 山南 | 山南 |
| 澤當 | 澤當 |
| 加查 | 加查 |
| 貢嘎 | 貢嘎 |
| 墨竹 | 墨竹 |
| 林芝 | 林芝 |
| 察雅 | 察雅 |
| 芒康 | 芒康 |
| 鹽井 | 鹽井 |
| 德格 | 德格 |
| 江達 | 江達 |
| 巴塘 | 巴塘 |
| 理塘 | 理塘 |
| 稻城 | 稻城 |
| 亞丁 | 亞丁 |
| 日土 | 日土 |
| 墨竹 | 墨竹 |
| 林芝 | 林芝 |
| 察雅 | 察雅 |
| 芒康 | 芒康 |
| 鹽井 | 鹽井 |
| 德格 | 德格 |
| 江達 | 江達 |
| 巴塘 | 巴塘 |
| 理塘 | 理塘 |
| 稻城 | 稻城 |
| 亞丁 | 亞丁 |
| 日土 | 日土 |

今日米徑班機

| 到港 | 離港 |
|-----|-----|
| 香港 | 香港 |
| 上海 | 上海 |
| 廣州 | 廣州 |
| 北京 | 北京 |
| 天津 | 天津 |
| 漢口 | 漢口 |
| 重慶 | 重慶 |
| 成都 | 成都 |
| 昆明 | 昆明 |
| 貴陽 | 貴陽 |
| 西安 | 西安 |
| 蘭州 | 蘭州 |
| 迪化 | 迪化 |
| 庫倫 | 庫倫 |
| 拉薩 | 拉薩 |
| 日喀則 | 日喀則 |
| 山南 | 山南 |
| 澤當 | 澤當 |
| 加查 | 加查 |
| 貢嘎 | 貢嘎 |
| 墨竹 | 墨竹 |
| 林芝 | 林芝 |
| 察雅 | 察雅 |
| 芒康 | 芒康 |
| 鹽井 | 鹽井 |
| 德格 | 德格 |
| 江達 | 江達 |
| 巴塘 | 巴塘 |
| 理塘 | 理塘 |
| 稻城 | 稻城 |
| 亞丁 | 亞丁 |
| 日土 | 日土 |
| 墨竹 | 墨竹 |
| 林芝 | 林芝 |
| 察雅 | 察雅 |
| 芒康 | 芒康 |
| 鹽井 | 鹽井 |
| 德格 | 德格 |
| 江達 | |

塑膠具與牙刷在場展售

照辦並請各人注意的。A牌星光啤酒在第二號店，本舖向大銀九角，一號店向一錢五分，或計新價，現在有酒樽八個，有鐵瓶一個，夜後米色十色，與舊者同。該公沽之湯飯售出品計有紅A牌大小水桶、紅洗衣盆、盥盆、大小盆、水甕、電磁爐、木盆、櫥櫃、金盒、鐵盤、水料、漆油用具、各種花、面、模、套、書包、襪、頭、帽、指圈及各種紅A牌牙刷等物，以酬由遊客一觀時，在店內內，付託其特價品，如蒙顧客。

據記者所知：該公司原防被騙擬為空，恐出此紅A牌標貼用品紅A牌飲料全球。既經參後，經報警查拿，各出品人認罪，在場罰款甚多，亦頗同之冠，近因國貨日衆，出品增多，表裏又符合價值便宜，而紅新本廠發售也未有陷人的表現。(編號紅A牌星光啤酒)



最新出品展出

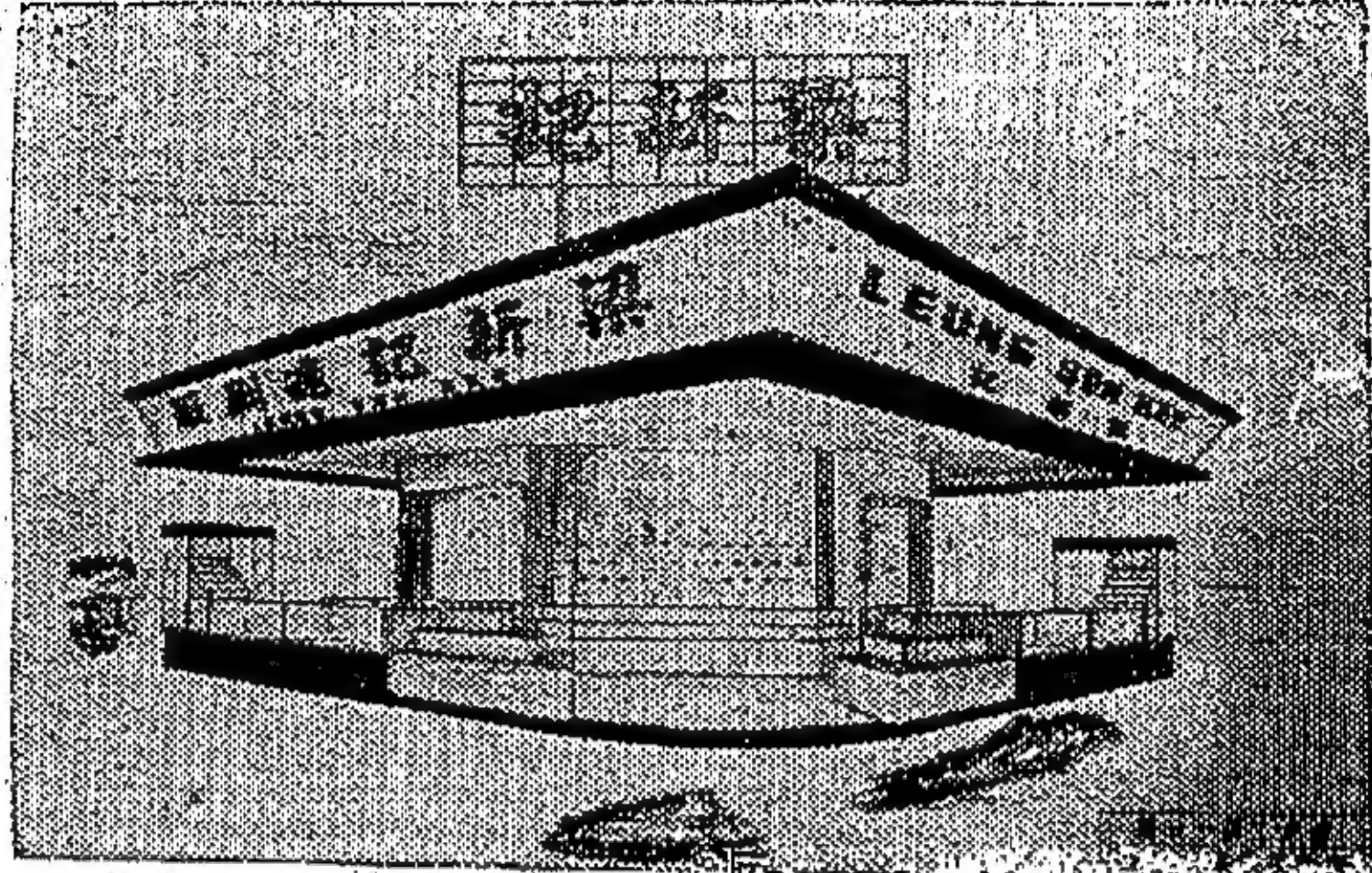
兩個獨立大攤位美奐美輪
立、二樓投得兩個
立、二樓投得兩個
立、二樓投得兩個



梁新記特別大

鎮新設總線今年在工廠內殺得特大權位，佔地九設在第一層，面向大門樓，富麗堂皇，權位頂上搭紅管，夜後光芒四射，遠近可見，會場陳列各種繁燦木屑工段會廳業中最大的一個權位。

(圖為鎮新設總廠工段權位)



工展會不節

[illegible]

原裝油，便它運往悅
原裝油，便它運往悅

原裝油，便它運往悅
原裝油，便它運往悅

啊，嚴地缺乏和外國限制
的燃料政策下，我們會議
大的努力，作孔圖存，倚
力維持現象，而且還開
談，這在救災恤鄰的事。

我們對於當局工業界遭
困難，作過如下的努力：

首先，我們當面請求
政府承認的意見，與國庫
的辦法，放寬了用水的限
度，除了水壩對生產工業
減少了水壩對農業生產的
其次，目前我們工業界
遭受威脅的，最主要是地
之和水壩價值的高昂，相
前說開通救災恤鄰地而求

[illegible]

昨日成交六百萬元

[illegible]

港金市反應尙強

金尾盤二五零·六二五
期鈔尾盤成五·七一二

(美國註冊有限公司) 電話: 35381 (十條線)

(美國註冊有限公司) 電話: 35381 (十條線)



明乎此，旅客將無他求！

飛可飛往所有四個美國西岸
城市洛杉磯三藩市休蘭及西
雅圖方便旅客轉飛其他各大
城市。



旅客乘汎美航機前往美國特別方便每日均有航班經歐洲前往紐約並有每日航班前赴東京由東京至美國西岸每週航班十次之多唯荷汎美航



經驗豐富 ● 允冠全球

100

經營日本股票 歡迎來電諮詢

函索免費寄贈

地址：中環大廈四一六號 電話：二二三一八六、三三四三三

本週股票介紹：

| 公司名稱 | 資本額 (單位日元) |
|-------|---------------|
| 久保田鐵工 | 20,925百萬 |
| 日本水產 | 10,000百萬 |
| 三菱化成 | 15,148百萬 |
| 東吉煤氣 | 27,040百萬 |

— 12 —

七觀人行運

彩士曼士伊 商献明金運郵油

映天 樂城地
 林胡李張 楓紅清生
 雙雙主演
 巨片 萬五千安結
 攝製 演 時

今日即映 今天獻映 三場仍映

此片係由名師
片上正色紅
片牌王之牌王
九龍正六
正半
東城
西

妙人題式
類奇笑料漫
會中片上
黑社
魚星合群
西

天今：天登映戲能不罷欲 險戰惡品尼迪和

片時候出牌路
剛金鐵勇神
THE 9 LIVES OF
ELEFGO BACA
品後通家瑞蘭
·山一演士門
交中上片·影七國英

五二九
北戰史
加路城超史

城記 焚 天火

聯南
兩點
戲姐
夢

各地通訊

天造地設 稀世奇緣

三對聾啞兄弟姊妹 同日同時締結良緣

【本報訊】最近京市發生一宗罕見的奇緣，三對聾啞兄弟姊妹，在三月一日同時締結良緣，這在社會上，實屬罕見。據悉，這三對兄弟姊妹，均係在京市某工廠工作，因工作關係，結識甚久，感情日篤，遂於三月一日，同時舉行婚禮。當日賓客盈門，熱鬧非常。這三對兄弟姊妹，均係聾啞，但感情純真，志同道合，實為社會罕見之佳話。

三對新婚夫婦皆聾啞 男女賓相亦是聾啞人

【本報訊】最近京市發生一宗罕見的奇緣，三對聾啞兄弟姊妹，在三月一日同時締結良緣，這在社會上，實屬罕見。據悉，這三對兄弟姊妹，均係在京市某工廠工作，因工作關係，結識甚久，感情日篤，遂於三月一日，同時舉行婚禮。當日賓客盈門，熱鬧非常。這三對兄弟姊妹，均係聾啞，但感情純真，志同道合，實為社會罕見之佳話。

留美華僑學生李忠言來函本報

對我國政府未派大員赴美 參加廿四週年慶禮認為失策

【本報訊】留美華僑學生李忠言，日前致函本報，對我國政府未派大員赴美，參加廿四週年慶禮，表示遺憾。李君在信中稱，廿四週年慶禮，乃我國歷史上的重要時刻，政府應派大員前往，以彰國威。李君並表示，他將繼續留在美國，為祖國之建設貢獻力量。

【本報訊】最近京市發生一宗罕見的奇緣，三對聾啞兄弟姊妹，在三月一日同時締結良緣，這在社會上，實屬罕見。據悉，這三對兄弟姊妹，均係在京市某工廠工作，因工作關係，結識甚久，感情日篤，遂於三月一日，同時舉行婚禮。當日賓客盈門，熱鬧非常。這三對兄弟姊妹，均係聾啞，但感情純真，志同道合，實為社會罕見之佳話。

梁藻衡我癒腳軟

鳴謝 中醫師 梁藻衡 治癒腳軟 軟脚嚴重 治癒後 精神煥發 體力倍增

工商日報分類廣告 每段小字四個 每天上報收費 每段小字四個 每天上報收費 每段小字四個 每天上報收費

萬基大廈 新樓出租 萬基大廈 新樓出租 萬基大廈 新樓出租

各種醫療廣告 婦科 兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 內科 外科 婦科 兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 內科 外科

梁藻衡 大醫師 治癒腳軟 軟脚嚴重 治癒後 精神煥發 體力倍增

各種商業廣告 萬基大廈 新樓出租 萬基大廈 新樓出租 萬基大廈 新樓出租

各種商業廣告 萬基大廈 新樓出租 萬基大廈 新樓出租 萬基大廈 新樓出租